**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 36 (1979)

Heft: 3

**Inhaltsverzeichnis** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# 1979, 36. Jahrgang Erscheint 10mal jährlich



Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44

Verlag, Druck, Abonnemente Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn 1, Telefon 065 21 41 31, Telex 349 146 Postcheckkonto 45-4

Redaktionsadressen Bereich «Raumplanung» H. U. Remund, Mattweid 17, 6204 Sempach Bereich «Umwelttechnik» und Abschlussredaktion Redaktion «plan», W. Berger, Postfach, 4501 Solothurn 1, Telefon 065 21 41 31, Telex 349 146

Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli (Bern), Vorsitz; Dr. M. Hottinger (Zürich), Dr. U. Luder (Solothurn), Dr. Th. Pfisterer (Aarau), W. Rathgeb (Solothurn), H. U. Remund (Sempach)

Inseratenverwaltung Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 48 -(Ausland plus Porto Fr. 12.–); Einzelhefte Fr. 5.50 plus Porto «Curriculum-Ausgaben» Fr. 18. – plus Porto.

Copyright Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn 1

# Zeitschrift für Umweltschutz, Planen und Bauen

Planen	
Editorial	4
Rolf Signer und Ueli Soom: Waldfunktionsplan	5
B. Pfyffer: Waldausscheidung und Bauten in Waldesnähe	6
Hans Ulrich Remund: Bauzonen an Waldrändern	8
Albert Aufdermauer: Erholung an Waldrändern und Ufern	10
Rudolf Stüdeli: Gerichtsentscheide über den Schutz des Waldes Portrait	3 11
Fritz Wagner äussert sich zur «offenen Planung» <b>Bund</b>	17
Aufbau eines Inventars der Flachwassergebiete der Schweiz	18
Mosaik	19
Ausland	22
gut planen – wohnlich bauen	egiq.
Reynold Tschäppät: Begrüssungsansprache	1
Kurt Furgler: Das neue Raumplanungsgesetz	I
Jakob Stucki: Der Entscheid fällt beim Planen	VII
Thomas Guggenheim: Der Zeiten Wende	X
H. Feldmann: Planung und Grundeigentum	XIV
Umwelt	
Luft C.P. To Paragraph 1997 (1997)	All les
Werner Berger: Diskussion um Kehrichtverbrennungsanlagen Wasseraufbereitung	20
Hermann Vogel: Trinkwasser – unentbehrliches Lebenselement	23
Multus, ein Ultraviolettsystem	26
Aktuelle Informationen	26



## Mercedes-Benz 2632 K / $6 \times 4$

Mit V-Motor Diesel OM 403, 320 DIN-PS, ZF 8-Gang-Synchrongetriebe, Gesamtgewicht 25 000 kg.

Aufbau mit speziell entwickelter hydraulischer Arbeitsplattform zur Inspektion und Wartung von Brücken.

Importeur: MERFAG AG, Schlieren